Evropski parlament
2019-2024

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve

2022/0278(COD)

4.7.2023

MNENJE

Odbora za zaposlovanje in socialne zadeve

za Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za izredne razmere na enotnem trgu in razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 2679/98
(COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD))

Pripravljavec mnenja: Marc Angel

PA_Legam

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve poziva Odbor za mednarodno trgovino kot pristojni odbor, da upošteva naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe
Naslov 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Predlog	Predlog
UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA	UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA
o vzpostavitvi instrumenta za izredne razmere na enotnem trgu in ***razveljavitvi*** Uredbe Sveta (ES) št. 2679/98	o vzpostavitvi instrumenta za izredne razmere na enotnem trgu in ***spremembi*** Uredbe Sveta (ES) št. 2679/98
(Besedilo velja za EGP)	(Besedilo velja za EGP)

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe
Uvodna izjava -1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(-1) Države članice morajo v skladu s Pogodbama zagotoviti pravilno delovanje enotnega trga. Zato bi se morale vzdržati sprejemanja ukrepov, ki so v nasprotju s prostim pretokom blaga, storitev in oseb, ter sprejeti vse potrebne ukrepe za olajšanje prostega pretoka blaga, storitev ali oseb.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Pretekle krize, zlasti zgodnje obdobje pandemije COVID-19, so pokazale, da lahko take krize močno vplivajo na notranji trg (imenovan tudi	(1) Pretekle krize, zlasti zgodnje obdobje pandemije COVID-19, so pokazale, da lahko take krize močno vplivajo na notranji trg (imenovan tudi

enotni trg) ***in*** njegove dobavne verige, ustreznih orodij za krizno upravljanje in mehanizmov usklajevanja ***pa*** ni, ne zajemajo vseh vidikov enotnega trga ali ne omogočajo pravočasnega odziva na take vplive.	enotni trg)***,*** njegove dobavne verige, ***podjetja, delavce in potrošnike, da prosti pretok blaga, storitev in oseb ni dovolj zaščiten, čeprav je določen v Pogodbah, in da*** ustreznih***, harmoniziranih*** orodij za krizno upravljanje in mehanizmov usklajevanja ni, ne zajemajo vseh vidikov enotnega trga ali ne omogočajo pravočasnega ***in učinkovitega*** odziva na take vplive.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1a) Med pandemijo covida-19 je bila za sektorje, ki jih je kriza najbolj prizadela, značilna velika odvisnost od mobilnih delavcev, tudi obmejnih in čezmejnih delavcev. Te delavce, ki so imeli bistveno vlogo pri ohranjanju delovanja evropskega gospodarstva, so posebej prizadeli neusklajeni ukrepi za omejitev prostega gibanja oseb. Pri uveljavljanju svobode gibanja so pogosto ostali brez ustrezne podpore, soočali so se z velikim upravnim bremenom ter niso prejemali dovolj informacij o sprejetih ukrepih in njihovem trajanju. Omejitve prostega gibanja so še povečale ovire, s katerimi se soočajo mobilni delavci, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci. Zaradi omejitev potovanj in pravnih ovir, ki so preprečevale delo na daljavo, nekateri niso mogli prečkati meja za dostop do svojega delovnega mesta, drugi pa so bili primorani več mesecev preživeti v državi članici delodajalca brez možnosti, da bi se vrnili v državo članico stalnega prebivališča ali državo članico, v kateri živi njihova družina.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) Unija ni bila dovolj pripravljena, da bi zagotovila zadostno proizvodnjo, javno naročanje in razdeljevanje v krizi pomembnega nezdravstvenega blaga, kot je osebna zaščitna oprema, zlasti na začetku pandemije COVID-19, ad hoc ukrepi Komisije za ponovno vzpostavitev delovanja enotnega trga in zagotovitev razpoložljivosti v krizi pomembnega nezdravstvenega blaga med pandemijo COVID-19 pa so bili nujno reaktivni. Pandemija je razkrila tudi nezadosten pregled proizvodnih zmogljivosti po vsej Uniji in ranljivosti, povezane s svetovnimi dobavnimi verigami.	(2) Unija ni bila dovolj pripravljena, da bi zagotovila zadostno proizvodnjo, javno naročanje in razdeljevanje v krizi pomembnega nezdravstvenega blaga, kot je osebna zaščitna oprema, zlasti na začetku pandemije COVID-19, ad hoc ukrepi Komisije za ponovno vzpostavitev delovanja enotnega trga in zagotovitev razpoložljivosti v krizi pomembnega nezdravstvenega blaga med pandemijo COVID-19 pa so bili nujno reaktivni. Pandemija je razkrila tudi nezadosten pregled proizvodnih zmogljivosti po vsej Uniji in ranljivosti, povezane s svetovnimi dobavnimi verigami***, med drugim nezadostno odpornost in odvisnost od avtoritarnih režimov***.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) Ukrepi Komisije so zamujali več tednov, ker ni bilo nobenih ukrepov kontingenčnega načrtovanja na ravni Unije in ker ni bilo jasno, s ***katerim delom*** nacionalne uprave vzpostaviti stik, da bi našli hitre rešitve za ***vpliv krize*** na enotni trg. Poleg tega je postalo jasno, da ***bodo*** neusklajeni omejevalni ukrepi držav članic dodatno zaostrili učinke krize na enotni trg. Izkazalo se je, da bi morali organi držav članic in Unije vzpostaviti ureditve v zvezi s kontingenčnim načrtovanjem, usklajevanjem na tehnični ravni ter sodelovanjem in izmenjavo informacij.	(3) Ukrepi Komisije so zamujali več tednov, ker ni bilo nobenih ukrepov kontingenčnega načrtovanja na ravni Unije in ker ni bilo jasno, s ***katerimi deli*** nacionalne uprave vzpostaviti stik, da bi našli hitre rešitve za ***vplive*** na enotni trg***, povezane s krizo***. Poleg tega je postalo jasno, da ***so*** neusklajeni omejevalni ukrepi držav članic dodatno zaostrili učinke krize na enotni trg. Izkazalo se je, da bi morali organi držav članic in Unije ***ter socialni partnerji in drugi deležniki*** vzpostaviti ***jasna in pregledna pravila in*** ureditve v zvezi s kontingenčnim načrtovanjem, usklajevanjem na tehnični ravni ter sodelovanjem in izmenjavo informacij***, da bi zagotovili predvidljivost. Socialni partnerji imajo glavno vlogo pri podpori prizadevanj za usklajevanje ter pripravi in***

	izvajanju nujnih ukrepov, tudi pri razširjanju pomembnih informacij delavcem, podjetjem in gospodarskim subjektom.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) Predstavniška združenja gospodarskih subjektov so ***navedla***, da gospodarski subjekti med pandemijo niso imeli dovolj informacij o ukrepih držav članic za odzivanje na krizo, delno zato, ker niso vedeli, kje dobiti take informacije, delno pa zaradi jezikovnih ovir in upravnega bremena, povezanega s ponavljanjem poizvedb v vseh državah članicah, zlasti v stalno spreminjajočem se regulativnem okolju. Zato niso mogli sprejemati informiranih ***poslovnih*** odločitev v zvezi s tem, v kakšni meri se lahko zanašajo na svoje pravice do prostega pretoka ali gibanja ali nadaljujejo čezmejno poslovanje med krizo. Izboljšati je treba razpoložljivost informacij o ukrepih za odzivanje na krizo na nacionalni ravni in ravni Unije.	(4) Predstavniška združenja gospodarskih subjektov***, sindikati in delodajalci*** so ***navedli***, da gospodarski subjekti***, delavci in podjetja*** med pandemijo niso imeli dovolj informacij o ukrepih držav članic za odzivanje na krizo, delno zato, ker niso vedeli, kje dobiti take informacije, delno pa zaradi jezikovnih ovir in upravnega bremena, povezanega s ponavljanjem poizvedb v vseh državah članicah, zlasti v stalno spreminjajočem se regulativnem okolju. Zato niso mogli sprejemati informiranih odločitev v zvezi s tem, v kakšni meri se lahko zanašajo na svoje pravice do prostega pretoka ali gibanja ***in/***ali nadaljujejo čezmejno poslovanje med krizo. Izboljšati je treba razpoložljivost informacij o ukrepih za odzivanje na krizo na nacionalni ravni in ravni Unije.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) Ti nedavni dogodki so pokazali tudi, da mora biti Unija bolje pripravljena na morebitne prihodnje krize, zlasti ob upoštevanju trajnih učinkov podnebnih sprememb in s tem povezanih naravnih nesreč, pa tudi svetovne gospodarske in geopolitične nestabilnosti. Ker ni znano, kakšne vrste kriza bi bila lahko v	(5) Ti nedavni dogodki so pokazali tudi, da mora biti Unija bolje pripravljena na morebitne prihodnje krize, zlasti ob upoštevanju trajnih ***vse hujših*** učinkov podnebnih sprememb in s tem povezanih naravnih nesreč, pa tudi svetovne gospodarske in geopolitične nestabilnosti. Ker ni znano, kakšne vrste kriza bi bila

prihodnosti naslednja z resnimi učinki na enotni trg in njegove dobavne verige, je treba zagotoviti instrument, ki se ***bo uporabljal v zvezi z učinki na enotni trg zaradi širokega razpona kriz***.	lahko v prihodnosti naslednja z resnimi učinki na enotni trg in njegove dobavne verige, je treba zagotoviti ***krizni*** instrument, ki ***bi okrepil odpornost, izboljšal preglednost in zagotovil jasna pravila za krizno upravljanje, ki*** se ***bodo uporabljala za prost pretok blaga, storitev in oseb v zvezi z motnjami enotnega trga***.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) Ker je težko predvideti specifične vidike prihodnjih kriz, ki bodo vplivale na enotni trg in njegove dobavne verige, bi morala ta uredba zagotavljati splošni okvir za predvidevanje negativnih učinkov, ki jih ima lahko vsaka kriza na enotni trg in njegove dobavne verige, za pripravo nanje ter njihovo blaženje in zmanjševanje**.** .	(7) Ker je težko predvideti specifične vidike prihodnjih kriz, ki bodo vplivale na enotni trg in njegove dobavne verige, bi morala ta uredba zagotavljati splošni okvir za predvidevanje ***in preprečevanje*** negativnih učinkov, ki jih ima lahko vsaka kriza na enotni trg in njegove dobavne verige, za pripravo nanje ter njihovo blaženje in zmanjševanje***, hkrati pa poskrbeti, da se pri odzivanju na izredne razmere, povezane s krizo, v celoti spoštujejo in varujejo temeljne človekove pravice in pravice delavcev in varovala ter da se olajšuje prost pretok blaga, storitev in oseb v skladu s Pogodbama.***

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Okvir ukrepov iz te uredbe bi moral biti vzpostavljen usklajeno, pregledno, učinkovito, sorazmerno in pravočasno, ob ustreznem upoštevanju potrebe po ohranjanju ključnih družbenih funkcij, kar pomeni tudi javno varnost, zaščito, javni red ali javno zdravje, ob upoštevanju odgovornosti držav članic, da zagotovijo nacionalno varnost, in njihovih pooblastil,	(8) Okvir ukrepov iz te uredbe bi moral biti vzpostavljen usklajeno, pregledno, učinkovito, sorazmerno in pravočasno, ob ustreznem upoštevanju potrebe po ohranjanju ključnih družbenih funkcij, kar pomeni tudi javno varnost, ***javno*** zaščito, javni red ali javno zdravje, ob upoštevanju odgovornosti držav članic, da zagotovijo nacionalno varnost, in njihovih pooblastil,

da zaščitijo druge bistvene funkcije države, vključno z zagotavljanjem ozemeljske celovitosti države ter vzdrževanjem javnega reda in miru.	da zaščitijo druge bistvene funkcije države, vključno z zagotavljanjem ozemeljske celovitosti države ter vzdrževanjem javnega reda in miru. ***V okviru bi bilo treba priznati tudi pomembno vlogo socialnih partnerjev pri pripravi in izvajanju kontingenčnih ukrepov ter zagotoviti polno spoštovanje njihovih pravic do kolektivnih pogajanj in avtonomije.***

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9 – alinea 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
– potrebna sredstva za zagotavljanje neprekinjenega delovanja enotnega trga, ***podjetij***, ki poslujejo na enotnem trgu, in ***njegovih strateških dobavnih verig***, vključno s prostim pretokom blaga, storitev in oseb v času krize ter razpoložljivostjo v krizi pomembnega blaga in storitev za državljane, podjetja in javne organe ***v času krize***,	– potrebna sredstva za zagotavljanje neprekinjenega delovanja enotnega trga ***tudi v času krize***, ***in sicer za podjetja***, ki poslujejo na enotnem trgu, in ***njihove strateške dobavne verige***, vključno s prostim pretokom blaga, storitev in oseb ***pod varnimi pogoji*** v času krize ter razpoložljivostjo v krizi pomembnega blaga in storitev za državljane, podjetja in javne organe***, pri čemer se zagotavljajo pravice delavcev ter varnost in zdravje pri delu***,

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9 – alinea 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
– forum za ustrezno usklajevanje, sodelovanje in izmenjavo informacij ter	– forum za ustrezno usklajevanje, sodelovanje in izmenjavo informacij***, tudi z namenom pospešitve upravnih postopkov, kot so prijave, registracije ali dovoljenja, in sicer z izkoriščanjem vseh možnosti digitalnih orodij,*** ter

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9 – alinea 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
– sredstva za pravočasno dostopnost in razpoložljivost informacij, potrebnih za ciljno usmerjeno odzivanje in ustrezno tržno ravnanje podjetij in državljanov v času krize.	– sredstva za pravočasno dostopnost in razpoložljivost informacij, potrebnih za ciljno usmerjeno odzivanje in ustrezno tržno ravnanje podjetij***, delavcev*** in državljanov v času krize.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(10) Ta uredba bi morala po možnosti omogočati predvidevanje dogodkov in kriz, in sicer na podlagi tekočih analiz v zvezi s strateško pomembnimi področji gospodarstva enotnega trga in stalnimi dejavnostmi napovedovanja, ki jih izvaja Unija.	(10) Ta uredba bi morala po možnosti omogočati predvidevanje ***in preprečevanje*** dogodkov in kriz, in sicer na podlagi tekočih analiz v zvezi s strateško pomembnimi področji gospodarstva enotnega trga in stalnimi dejavnostmi napovedovanja, ki jih izvaja Unija.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe
Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(17) Člen 21 PDEU določa pravico državljanov EU do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic ob upoštevanju omejitev in pogojev, določenih s Pogodbama in ukrepi, ki so bili sprejeti za njuno uveljavitev. Podrobni pogoji in omejitve so določeni v Direktivi 2004/38/ES. Ta direktiva določa splošna načela, ki se uporabljajo za te omejitve, in razloge, ki se lahko uporabijo za utemeljitev takih ukrepov. ***Ti razlogi so javni red, javna varnost ali javno zdravje. V tem okviru so lahko omejitve prostega gibanja utemeljene***, ***če so sorazmerne*** in ***nediskriminatorne***. Ta uredba ni namenjena določitvi dodatnih razlogov za	(17) Člen 21 PDEU določa pravico državljanov EU do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic ob upoštevanju omejitev in pogojev, določenih s Pogodbama in ukrepi, ki so bili sprejeti za njuno uveljavitev. Podrobni pogoji in omejitve so določeni v Direktivi 2004/38/ES. Ta direktiva določa splošna načela, ki se uporabljajo za te omejitve, in razloge, ki se lahko uporabijo za utemeljitev takih ukrepov. ***Države članice se vzdržijo uvajanja omejitev prostega gibanja državljanov Unije in njihovih družinskih članov, državljanov tretjih držav, ki zakonito prebivajo na ozemlju držav članic***, ***ter beguncev in***

omejitev pravice do prostega gibanja oseb poleg razlogov iz poglavja VI Direktive 2004/38/ES.

upravičencev do mednarodne zaščite zaradi javnega reda, javne varnosti in ***javnega zdravja, ki so neposredno diskriminatorne***. Ta uredba ni namenjena določitvi dodatnih razlogov za omejitev pravice do prostega gibanja oseb poleg razlogov iz poglavja VI Direktive 2004/38/ES.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(18) Kar zadeva ukrepe za ***ponovno vzpostavitev*** in olajšanje prostega gibanja oseb ter druge ukrepe, ki vplivajo na prosto gibanje oseb, iz te uredbe, ti temeljijo na členu 21 PDEU in dopolnjujejo Direktivo 2004/38/ES, ne da bi vplivali na njeno uporabo v času izrednih razmer na enotnem trgu. Taki ukrepi ne bi smeli dovoljevati ali utemeljevati omejitev prostega gibanja v nasprotju s Pogodbama ali drugimi določbami prava Unije.	(18) Kar zadeva ukrepe za ***zagotavljanje*** in olajšanje prostega gibanja oseb ter druge ukrepe, ki vplivajo na prosto gibanje oseb, iz te uredbe, ti temeljijo na členu 21 PDEU in dopolnjujejo Direktivo 2004/38/ES, ne da bi vplivali na njeno uporabo v času izrednih razmer na enotnem trgu. Taki ukrepi ne bi smeli dovoljevati ali utemeljevati omejitev prostega gibanja v nasprotju s Pogodbama ali drugimi določbami prava Unije.

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe
Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(19) Člen 45 PDEU določa pravico do prostega gibanja delavcev ob upoštevanju omejitev in pogojev, določenih s Pogodbama in ukrepi, ki so bili sprejeti za njuno uveljavitev. Ta uredba vsebuje določbe, ki dopolnjujejo obstoječe ukrepe za ***okrepitev*** prostega gibanja oseb, povečanje preglednosti in ***zagotavljanje*** upravne pomoči v izrednih razmerah na enotnem trgu. Taki ukrepi ***vključujejo*** vzpostavitev in dajanje na voljo enotnih kontaktnih točk za delavce in njihove	(19) Člen 45 PDEU določa pravico do prostega gibanja delavcev ob upoštevanju omejitev in pogojev, določenih s Pogodbama in ukrepi, ki so bili sprejeti za njuno uveljavitev. Ta uredba vsebuje določbe, ki dopolnjujejo obstoječe ukrepe za ***zaščito in olajševanje*** prostega gibanja oseb, ***vključno z delavci, pod varnimi pogoji,*** povečanje preglednosti ***ter zagotavljanje ustreznih*** in ***pravočasnih informacij ter*** upravne pomoči v izrednih razmerah na enotnem trgu. Taki ukrepi ***bi***

predstavnike v državah članicah in na ravni Unije v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na enotnem trgu v skladu s to uredbo.	***morali zagotavljati, da se kritičnim in v krizi pomembnim delavcem, ki uveljavljajo svobodo gibanja v izrednih razmerah na enotnem trgu, zagotovita enaka raven zaščite v smislu zdravja in varnosti kot lokalnim delavcem, ki delujejo v zadevnem sektorju v državi članici gostiteljici. Prav tako bi morali vključevati*** vzpostavitev in dajanje na voljo enotnih kontaktnih točk za delavce in njihove predstavnike v državah članicah in na ravni Unije v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na enotnem trgu v skladu s to uredbo. ***Komisijo in države članice se spodbuja k uporabi obstoječih struktur za delovanje teh kontaktnih točk. Take kontaktne točke bi morale biti dejavne tudi zunaj načina izrednih razmer na enotnem trgu ter olajševati komunikacijo med državami članicami in s svetovalno skupino. Informacije, ki jih zagotavlja kontaktna točka, bi morale biti jasne in razumljive ter dostopne invalidom.***

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe
Uvodna izjava 19 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(19a) Da bi Komisija olajšala čezmejne ukrepe za ohranitev ali okrepitev prostega gibanja delavcev, bi morala v celoti izkoristiti digitalna orodja za lažje čezmejno upravljanje ter usklajevanje pravic in obveznosti na področju socialne varnosti. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti najbolj prizadetim delavcem, zlasti mobilnim delavcem, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci, ter tistimi, lahko delajo na daljavo, vendar morajo to storiti iz določene države članice.

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe
Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(20) ***Če države članice ob pripravah na izredne razmere na enotnem trgu ali v takih razmerah sprejmejo ukrepe***, ki vplivajo na prosti pretok blaga ali oseb ali svobodo opravljanja storitev, bi morale take ukrepe omejiti na tisto, kar je nujno, in jih odpraviti, kakor hitro razmere to omogočajo. Pri takih ukrepih bi bilo treba spoštovati ***načeli sorazmernosti*** in ***nediskriminacije*** ter upoštevati poseben položaj obmejnih regij.	(20) ***Državljani, delavci, potrošniki in podjetja so tudi v času krize odvisni od dobro delujočega enotnega trga in prostega gibanja pod varnimi pogoji. Države članice ne bi smele sprejemati ukrepov***, ki vplivajo na prosti pretok blaga ali oseb ali svobodo opravljanja storitev, ***razen če so utemeljeni zaradi legitimnega javnega reda, javne varnosti ali javnega zdravja ter sorazmerni s ciljem, ki naj bi bil z njimi dosežen. Zato bi morali biti vsi taki ukrepi sorazmerni in nediskriminatorni. Države članice*** bi morale take ukrepe omejiti na tisto, kar je nujno, in jih odpraviti, kakor hitro razmere to omogočajo. Pri takih ukrepih bi bilo treba spoštovati ***Pogodbi, pravo Unije*** in ***mednarodne obveznosti na področju temeljnih človekovih pravic*** ter upoštevati poseben položaj obmejnih regij ***in sektorjev, ki so zlasti odvisni od mobilnih delavcev, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci***. ***Noben ukrep, ki omejuje prosto gibanje, ne bi smel imeti več pravnega učinka, ko je način izrednih razmer dezaktiviran.***

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe
Uvodna izjava 20 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(20a) Glede na digitalizacijo in njene čezmejne učinke na enotni trg in trg dela EU je treba posebno pozornost nameniti ureditvi dela na daljavo. Predvsem v primerih omejitev prostega gibanja delavcev bi bilo treba posebno pozornost nameniti vprašanju, ali lahko mobilni delavci ter čezmejni in obmejni delavci svoje naloge opravljajo na daljavo ali ne. Da bi se izognili diskriminaciji, za

	delavce, za katere čezmejno delo na daljavo ni izvedljivo, na primer zaradi narave njihovih nalog in odgovornosti, ne bi smele veljati neupravičene omejitve svobode gibanja, če je mogoče zagotoviti njihovo zdravje in varnost. Da bi zagotovili enako obravnavanje delavcev pri uveljavljanju pravice do prostega gibanja, bi morale države članice mobilnim in čezmejnim delavcem dovoliti, da še naprej prehajajo njihove meje, da bi prišli do delovnega mesta, če je delo v zadevnem sektorju v državi članici prejemnici še vedno dovoljeno.

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe
Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(21) Z aktiviranjem načina izrednih razmer na enotnem trgu bi morala nastati obveznost držav članic, da priglasijo s krizo povezane omejitve prostega pretoka.	(21) Z aktiviranjem načina izrednih razmer na enotnem trgu bi morala nastati obveznost držav članic, da ***nemudoma*** priglasijo ***vse*** s krizo povezane omejitve prostega pretoka***, vključno z utemeljitvijo njihove sorazmernosti in nujnosti. O vseh ukrepih ob izrednih razmerah, ki vplivajo na trg dela, bi se bilo treba posvetovati s socialnimi partnerji. Tesno sodelovanje z njimi lahko tudi olajša izvajanje tovrstnih ukrepov ter dajanje informacij delavcem, podjetjem in gospodarskim subjektom.***

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(22) Komisija bi morala pri preučevanju združljivosti vseh priglašenih osnutkov ***ukrepov*** ali sprejetih ukrepov z načelom sorazmernosti ***ustrezno upoštevati spreminjajoče se krizne razmere*** in	(22) Komisija bi ***se*** morala pri preučevanju ***nujnosti in*** združljivosti vseh priglašenih osnutkov ali sprejetih ukrepov z načelom sorazmernosti in ***nediskriminacije posvetovati z deležniki***,

pogosto omejene informacije, ki jih imajo države članice na voljo**, **kadar si prizadevajo zmanjšati nastajajoča tveganja v okviru krize. Kadar je to utemeljeno in potrebno glede na okoliščine**, **lahko Komisija na podlagi razpoložljivih informacij, vključno s specializiranimi ali znanstvenimi informacijami, oceni ustreznost argumentov držav članic, ki temeljijo na previdnostnem načelu kot razlogu za sprejetje omejitev prostega gibanja oseb. Naloga Komisije je zagotoviti, da so taki ukrepi skladni s pravom Unije ***in*** ne ustvarjajo neutemeljenih ovir za delovanje enotnega trga. Komisija bi se morala čim prej odzvati na uradna obvestila držav članic ob upoštevanju okoliščin posamezne krize in najpozneje v rokih, določenih v tej uredbi.

kot so socialni partnerji**, **da bi ocenila vpliv na trg dela. Oceniti bi morala ustreznost argumentov držav članic, ***med drugim tistih,*** ki temeljijo na previdnostnem načelu ***iz člena 191 PDEU*** kot razlogu za sprejetje omejitev prostega gibanja oseb. Naloga Komisije je zagotoviti, da so taki ukrepi ***v celoti*** skladni s ***Pogodbama in*** pravom Unije ***ter*** ne ustvarjajo neutemeljenih ovir za delovanje enotnega trga ***in pravico do prostega gibanja***. Komisija bi se morala čim prej odzvati na uradna obvestila držav članic ob upoštevanju okoliščin posamezne krize in najpozneje v rokih, določenih v tej uredbi.

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe
Uvodna izjava 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(23) Za zagotovitev, da se posebni ukrepi ob izrednih razmerah na enotnem trgu, določeni v tej uredbi, uporabijo le, kadar je to nujno za odziv na določene izredne razmere na enotnem trgu, bi se moralo za take ukrepe zahtevati individualno aktiviranje z izvedbenimi akti Komisije, v katerih so navedeni razlogi za tako aktiviranje in v krizi pomembno blago ali storitve, za katere se taki ukrepi uporabljajo.	(23) Za zagotovitev, da se posebni ukrepi ob izrednih razmerah na enotnem trgu, določeni v tej uredbi, uporabijo le, kadar je to nujno za odziv na določene izredne razmere na enotnem trgu, bi se moralo za take ukrepe zahtevati individualno aktiviranje z izvedbenimi akti Komisije, v katerih so navedeni razlogi za tako aktiviranje in ***kako so ukrepi skladni s Pogodbama, pa tudi*** v krizi pomembno blago ali storitve, za katere se taki ukrepi uporabljajo.

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe
Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(24) Poleg tega bi morala Komisija za zagotovitev sorazmernosti izvedbenih aktov in ustrezno spoštovanje vloge gospodarskih subjektov pri kriznem upravljanju način izrednih razmer na enotnem trgu aktivirati le, če gospodarski subjekti ne uspejo zagotoviti rešitve prostovoljno v razumnem času. Razlog za to bi moral biti naveden v vsakem takem aktu in v zvezi z vsemi posameznimi vidiki krize.	(24) Poleg tega bi morala Komisija za zagotovitev sorazmernosti izvedbenih aktov in ustrezno spoštovanje ***avtonomije socialnih partnerjev in*** vloge gospodarskih subjektov pri kriznem upravljanju način izrednih razmer na enotnem trgu aktivirati le, če gospodarski subjekti ***ali socialni partnerji*** ne uspejo zagotoviti rešitve prostovoljno v razumnem času. Razlog za to bi moral biti naveden v vsakem takem aktu in v zvezi z vsemi posameznimi vidiki krize.

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(25) Komisija bi morala zahteve za informacije, naslovljene na gospodarske subjekte, uporabiti le, če informacij, ki so potrebne za ustrezno odzivanje na izredne razmere na enotnem trgu, kot so informacije, potrebne za javno naročilo Komisije v imenu držav članic ali oceno proizvodnih zmogljivosti proizvajalcev v krizi pomembnega blaga, katerega dobavne verige so motene, ni mogoče pridobiti iz javno razpoložljivih virov ali s prostovoljnim posredovanjem informacij.	(25) Komisija bi morala zahteve za informacije, naslovljene na gospodarske subjekte, ***ob ustreznem upoštevanju poslovnih skrivnosti v skladu z Direktivo 2016/943*** uporabiti le, če informacij, ki so potrebne za ustrezno odzivanje na izredne razmere na enotnem trgu, kot so informacije, potrebne za javno naročilo Komisije v imenu držav članic ali oceno proizvodnih zmogljivosti proizvajalcev v krizi pomembnega blaga, katerega dobavne verige so motene, ni mogoče pridobiti iz javno razpoložljivih virov ali s prostovoljnim posredovanjem informacij.

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe
Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(28) V primerih znatnih tveganj za delovanje enotnega trga ali v primerih hudega pomanjkanja blaga ***strateškega*** pomena ali izjemno velikega	(28) V primerih znatnih tveganj za delovanje enotnega trga ali v primerih hudega pomanjkanja blaga ***ključnega*** pomena ali izjemno velikega

povpraševanja po njem se lahko ukrepi na ravni Unije, namenjeni zagotavljanju razpoložljivosti v krizi pomembnih izdelkov, kot so prednostna naročila, izkažejo za nujne za ponovno normalno delovanje enotnega trga.	povpraševanja po njem se lahko ukrepi na ravni Unije, namenjeni zagotavljanju razpoložljivosti v krizi pomembnih izdelkov, kot so prednostna naročila, izkažejo za nujne za ponovno normalno delovanje enotnega trga.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe
Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(30) Kadar je v izrednih razmerah na enotnem trgu hudo pomanjkanje v krizi pomembnih izdelkov ali storitev in je jasno, da gospodarski subjekti, ki delujejo na enotnem trgu, ne proizvajajo nobenega takega blaga, vendar bi načeloma lahko spremenili namembnost svojih proizvodnih linij, ali imajo nezadostne zmogljivosti za zagotavljanje potrebnega blaga ali storitev, bi moralo biti Komisiji omogočeno, da državam članicam v skrajni sili priporoči, naj sprejmejo ukrepe, da se olajša ali zahteva povečanje ali sprememba namembnosti proizvodnih zmogljivosti proizvajalcev ali zmogljivost ponudnikov storitev za zagotavljanje v krizi pomembnih storitev. Pri tem bi Komisija države članice obvestila o resnosti pomanjkanja in vrsti v krizi pomembnega blaga ali storitev, ki so potrebni, ter zagotovila podporo in svetovanje v zvezi s prilagodljivostmi v pravnem redu EU za take namene.	(30) Kadar je v izrednih razmerah na enotnem trgu hudo pomanjkanje v krizi pomembnih izdelkov ali storitev in je jasno, da gospodarski subjekti, ki delujejo na enotnem trgu, ne proizvajajo nobenega takega blaga, vendar bi načeloma lahko spremenili namembnost svojih proizvodnih linij, ali imajo nezadostne zmogljivosti za zagotavljanje potrebnega blaga ali storitev, bi moralo biti Komisiji omogočeno, da državam članicam v skrajni sili ***in ob strogi omejitvi na to, kar je potrebno, ter le za omejeno obdobje*** priporoči, naj sprejmejo ukrepe, da se olajša ali zahteva povečanje ali sprememba namembnosti proizvodnih zmogljivosti proizvajalcev ali zmogljivost ponudnikov storitev za zagotavljanje v krizi pomembnih storitev. Pri tem bi Komisija države članice***, svetovalno skupino in Evropski parlament*** obvestila o resnosti pomanjkanja in vrsti v krizi pomembnega blaga ali storitev, ki so potrebni, ter zagotovila podporo in svetovanje v zvezi s prilagodljivostmi v pravnem redu EU za take namene. ***Če povečanje ali sprememba namembnosti proizvodnih zmogljivosti proizvajalcev vpliva na delavce v podjetju ali sektorju, bi bilo treba predstavnike delavcev in sindikate obveščati in se z njimi posvetovati pred fazo izvajanja in med njo.***

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe
Uvodna izjava 35

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(35) Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja te uredbe bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z možnostjo sprejemanja podpornih ukrepov za olajšanje prostega gibanja oseb, za vzpostavitev seznama posameznih ciljev (količine in roki) za strateške rezerve, ki bi jih morale države članice vzdrževati, da bi bili doseženi cilji pobude. Nadalje bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z aktiviranjem previdnostnega načina in previdnostnih ukrepov, da bi pazljivo spremljala strateške dobavne verige in usklajevala ustvarjanje strateških rezerv za blago in storitve strateškega pomena. Poleg tega bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z aktiviranjem posebnih ukrepov za odzivanje na izredne razmere v času izrednih razmer na enotnem trgu, da se omogoči hitro in usklajeno odzivanje. Ta pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta.	(35) Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja te uredbe bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z možnostjo sprejemanja podpornih ukrepov za olajšanje prostega gibanja oseb, ***vključno z zaščito delavcev, ki uveljavljajo to pravico, ter*** za vzpostavitev seznama posameznih ciljev (količine in roki) za strateške rezerve, ki bi jih morale države članice vzdrževati, da bi bili doseženi cilji pobude. Nadalje bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z aktiviranjem previdnostnega načina in previdnostnih ukrepov, da bi pazljivo spremljala strateške dobavne verige in usklajevala ustvarjanje strateških rezerv za blago in storitve strateškega pomena. Poleg tega bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z aktiviranjem posebnih ukrepov za odzivanje na izredne razmere v času izrednih razmer na enotnem trgu, da se omogoči hitro in usklajeno odzivanje. Ta pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta.

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(36) Ta uredba ***spoštuje*** temeljne pravice in upošteva načela, ki so priznana zlasti z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina). Zlasti spoštuje pravico ***gospodarskih subjektov*** do zasebnosti iz člena 7 Listine, pravico do varstva podatkov iz člena 8 Listine, svobodo gospodarske pobude in	(36) Ta uredba ***ščiti*** temeljne pravice***, kot so določene v Pogodbah,*** in upošteva načela, ki so priznana zlasti z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina) ***ter pravico do svobode in varnosti oseb (člen 6)***. Zlasti spoštuje pravico ***vsakogar*** do zasebnosti iz člena 7 Listine, pravico do varstva

svobodo sklepanja pogodb, zaščiteni s členom 16 Listine, lastninsko pravico, zaščiteno s členom 17 Listine, pravico do kolektivnih pogajanj in ukrepov, zaščiteno s členom ***26*** Listine, ter pravico do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča iz člena 47 Listine. Ker cilja te uredbe države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se zaradi obsega ali učinka ukrepa lažje doseže na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za dosego navedenega cilja. Uredba ne bi smela vplivati na avtonomijo socialnih partnerjev, kot je priznana v PDEU.

podatkov iz člena 8 Listine, svobodo ***izbire poklica in pravico do dela, zaščitene s členom 15 Listine, svobodo*** gospodarske pobude in svobodo sklepanja pogodb, zaščiteni s členom 16 Listine, lastninsko pravico, zaščiteno s členom 17 Listine, pravico do ***nediskriminacije, zaščiteno s členom 21 Listine, pravico do*** kolektivnih pogajanj in ukrepov, zaščiteno s členom ***28 Listine, pravico do poštenih in pravičnih delovnih pogojev, zaščiteno s členom 31*** Listine, ter pravico do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča iz člena 47 Listine***. Noben ukrep ob izrednih razmerah, sprožen na podlagi te uredbe v odziv na krizo na enotnem trgu, se ne bi smel uporabljati za spodkopavanje ali izogibanje temeljnim človekovim pravicam, ki jih zagotavljajo Listina ali mednarodni instrumenti za človekove pravice***. Ker cilja te uredbe države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se zaradi obsega ali učinka ukrepa lažje doseže na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za dosego navedenega cilja. Uredba ne bi smela vplivati na avtonomijo socialnih partnerjev, kot je priznana v PDEU.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe
Uvodna izjava 38

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(38) Okvir Unije vključuje medregionalne elemente za vzpostavitev skladnih, večsektorskih, čezmejnih previdnostnih ukrepov in ukrepov za odzivanje na izredne razmere na enotnem trgu, zlasti ob upoštevanju virov, zmogljivosti in ranljivosti v sosednjih regijah, še posebno obmejnih regijah.	(38) Okvir Unije vključuje medregionalne elemente za vzpostavitev skladnih, večsektorskih, čezmejnih previdnostnih ukrepov in ukrepov za odzivanje na izredne razmere na enotnem trgu, zlasti ob upoštevanju virov, zmogljivosti in ranljivosti v sosednjih regijah, še posebno obmejnih regijah ***ter položaja mobilnih delavcev, vključno z***

	obmejnimi in čezmejnimi delavci, s posebnim poudarkom na pravicah delavcev in delovnih pogojih.

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Ta uredba vzpostavlja okvir ukrepov za predvidevanje učinkov kriz na enotni trg ter pripravo in odzivanje nanje zaradi varovanja prostega pretoka blaga, storitev in oseb ter zagotovitve razpoložljivosti blaga in storitev ***strateškega*** pomena ter v krizi pomembnega blaga in storitev na enotnem trgu.	1. Ta uredba vzpostavlja okvir ukrepov za predvidevanje učinkov kriz na enotni trg***, njihovo preprečevanje*** ter pripravo in odzivanje nanje zaradi varovanja ***in olajševanja*** prostega pretoka blaga, storitev in oseb ***v skladu s Pogodbama, vključno s prostim gibanjem delavcev, za krepitve njegove odpornosti in delovanja, varstva potrošnikov, okolja in temeljnih pravic delavcev v krizi*** ter zagotovitve razpoložljivosti blaga in storitev ***ključnega*** pomena ter v krizi pomembnega blaga in storitev na enotnem trgu.

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kontingenčne ukrepe za predvidevanje in načrtovanje;	(c) kontingenčne ukrepe za predvidevanje***, preprečevanje*** in načrtovanje;

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice si med seboj in s Komisijo redno izmenjujejo informacije o	3. Države članice si med seboj***, s svetovalno skupino*** in s Komisijo redno

vseh zadevah, ki spadajo na področje uporabe te uredbe.	izmenjujejo informacije o vseh zadevah, ki spadajo na področje uporabe te uredbe. ***Evropski parlament ima pravočasen dostop do teh informacij.***

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Ta uredba na noben način ne vpliva na uveljavljanje temeljnih pravic, kot so priznane v državah članicah in na ravni Unije, vključno s pravico ali svobodo do stavke ali do drugih ukrepov, zajetih v specifičnih sistemih odnosov med delodajalci in delojemalci v državah članicah, v skladu z nacionalnim pravom in/ali prakso. Prav tako ne vpliva na pravico do pogajanja o kolektivnih pogodbah, njihovega sklepanja in izvrševanja ali na pravico do sprejemanja kolektivnih ukrepov v skladu z nacionalnim pravom in/ali prakso.

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Vsi ukrepi na podlagi te uredbe morajo biti skladni z obveznostmi Unije na podlagi mednarodnega prava.	7. Vsi ukrepi na podlagi te uredbe morajo biti skladni z obveznostmi Unije na podlagi mednarodnega prava***, vključno z obveznostmi na področju človekovih pravic***.

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) „kriza“ pomeni izjemen nepričakovan in nenaden dogodek izredne narave in obsega, ki je naraven ali ga povzroči človek ter se zgodi znotraj ali zunaj Unije;	(1) „kriza“ pomeni izjemen nepričakovan in nenaden dogodek izredne narave in obsega, ki je naraven ali ga povzroči človek ter se zgodi znotraj ali zunaj Unije***, razen kolektivnih ukrepov, in ki povzroči oziroma obstaja tveganje, da bo povzročil znatno motnjo pravilnega delovanja notranjega trga, vključno s prostim pretokom blaga, storitev ali oseb***;

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) „previdnostni način na enotnem trgu“ pomeni okvir za obravnavo grožnje ***znatnih motenj*** v dobavi blaga ali storitev ***strateškega*** pomena, ki bi se lahko v naslednjih šestih mesecih zaostrila v izredne razmere na enotnem trgu;	(2) „previdnostni način na enotnem trgu“ pomeni okvir za obravnavo grožnje ***znatne motnje*** v dobavi blaga ali storitev ***ključnega*** pomena ***in/ali prostega gibanja oseb***, ki bi se lahko v naslednjih šestih mesecih zaostrila v izredne razmere na enotnem trgu;

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) „izredne razmere na enotnem trgu“ pomenijo obsežen učinek krize na enotni trg, ki povzroči resne motnje v prostem pretoku na enotnem trgu ali delovanju dobavnih verig, ki so nujne za ohranjanje ključnih družbenih ali gospodarskih dejavnosti na enotnem trgu;	(3) „izredne razmere na enotnem trgu“ pomenijo obsežen učinek krize na enotni trg, ki povzroči resne motnje v prostem pretoku ***blaga, storitev ali oseb*** na enotnem trgu ali delovanju dobavnih verig, ki so nujne za ohranjanje ključnih družbenih ali gospodarskih dejavnosti na enotnem trgu;

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) ***„strateško pomembna*** področja“ pomenijo področja, ki so odločilnega pomena za Unijo in njene države članice, ker so sistemskega in ključnega pomena za javno varnost, javni red ali javno zdravje, ter katerih motnje, nedelovanje, izguba ali uničenje bi imeli pomemben učinek na delovanje enotnega trga;	(4) ***„ključna*** področja“ pomenijo področja, ki so odločilnega pomena za Unijo in njene države članice, ker so sistemskega in ključnega pomena za javno varnost, javni red ali javno zdravje, ter katerih motnje, nedelovanje, izguba ali uničenje bi imeli pomemben učinek na delovanje enotnega trga;

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) „blago in storitve ***strateškega*** pomena“ pomenijo blago in storitve, ki so nujni za zagotavljanje delovanja enotnega trga na ***strateško*** pomembnih področjih in ki jih ni mogoče zamenjati ali razpršiti;	(5) „blago in storitve ***ključnega*** pomena“ pomenijo blago in storitve, ki so nujni za zagotavljanje delovanja enotnega trga na ***ključno*** pomembnih področjih in ki jih ni mogoče ***hitro*** zamenjati ali razpršiti;

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) „strateške rezerve“ pomenijo zalogo blaga ***strateškega*** pomena, katerega rezerve so morda potrebne za pripravo na izredne razmere na enotnem trgu, pod nadzorom države članice.	(7) „strateške rezerve“ pomenijo zalogo blaga ***ključnega*** pomena, katerega rezerve so morda potrebne za pripravo na izredne razmere na enotnem trgu, pod nadzorom države članice.

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(7a) „gospodarski subjekt“ pomeni proizvajalca, pooblaščenega zastopnika, uvoznika in distributerja, kot so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 765/2008, ali ponudnika storitev, kot je opredeljen v Direktivi 2006/123/ES.

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Svetovalno skupino sestavlja po en predstavnik vsake države članice. Vsaka država članica imenuje predstavnika in namestnika predstavnika.	2. Svetovalno skupino sestavlja po en predstavnik vsake države članice ***in štirje predstavniki evropskih socialnih partnerjev***. Vsaka država članica imenuje predstavnika in namestnika predstavnika. ***Medpanožni socialni partnerji na ravni Unije lahko v svetovalno skupino imenujejo štiri predstavnike z enako zastopanostjo sindikatov in združenj delodajalcev.***

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija predseduje svetovalni skupini in zagotavlja njen sekretariat. ***Predstavnika Evropskega parlamenta,*** predstavnike ***držav Efte***, ***ki so pogodbenice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru[49]***, predstavnike ***gospodarskih subjektov***, ***organizacije deležnikov, socialne partnerje in strokovnjake lahko povabi, da se kot opazovalci udeležijo sestankov svetovalne skupne. Kot opazovalce na ustreznih sestankih svetovalne skupine povabi tudi***	3. Komisija predseduje svetovalni skupini in zagotavlja njen sekretariat. ***Svetovalna skupina na svoje pomembne sestanke kot opazovalce povabi*** predstavnike ***v krizi pomembnih organov na ravni Unije***, ***enega neodvisnega strokovnjaka, ki ga imenuje Evropski parlament***, ***ter*** predstavnike ***držav Efte***, ***ki so pogodbenice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru. Na sestanke lahko povabi tudi predstavnike gospodarskih subjektov, sindikatov,***

predstavnike ***drugih v krizi pomembnih organov na ravni Unije***.	***delodajalcev in organizacij deležnikov, socialne partnerje ter*** predstavnike ***delavcev in druge ustrezne strokovnjake, da prispevajo informacije***.
[49] UL L 1, 3.1.1994, str. 3.	[49] UL L 1, 3.1.1994, str. 3.

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 4 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Svetovalna skupina za namene kontingenčnega načrtovanja v skladu s členi 6 do 8 Komisiji pomaga in svetuje v zvezi z naslednjimi nalogami:	4. Svetovalna skupina za namene ***krepitve odpornosti in ustreznega delovanja notranjega trga ter*** kontingenčnega načrtovanja v skladu s členi 6 do 8 Komisiji pomaga in svetuje v zvezi z naslednjimi nalogami:

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***ocenjevanje pomembnih incidentov***, o katerih so države članice opozorile Komisijo.	(b) ***ocenjuje pomembne incidente***, o katerih so države članice opozorile Komisijo.

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 5 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) posvetovanje s predstavniki gospodarskih subjektov, vključno z MSP, in ***industrije*** za zbiranje tržnih informacij;	(c) posvetovanje s predstavniki gospodarskih subjektov, vključno z MSP ***in industrijo***, ***ter po potrebi sindikatov*** in ***organizacij delodajalcev*** za zbiranje tržnih informacij;

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 5 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) posvetovanje s predstavniki sindikatov in delodajalcev, da bi bolje razumeli socialni vpliv morebitnih kriz in s njimi povezanih ukrepov na trg dela, zlasti na pravice delavcev in prosto gibanje delavcev, s posebnim poudarkom na mobilnih delavcih, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci;

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 5 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(f) vodenje odložišča nacionalnih kriznih ukrepov in kriznih ukrepov Unije, uporabljenih v prejšnjih krizah, ki so vplivale na enotni trg in njegove dobavne verige.	(f) vodenje odložišča nacionalnih kriznih ukrepov in kriznih ukrepov Unije, uporabljenih v prejšnjih krizah, ki so vplivale na enotni trg in njegove dobavne verige***, pa tudi na trg dela, pravice delavcev, delovne pogoje in prosto gibanje delavcev***.

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 6 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(aa) posvetovanje s predstavniki sindikatov in delodajalcev o vplivu izrednih razmer na trg dela in na prosto gibanje delavcev, zlasti mobilnih delavcev, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci;

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 6 – točka a b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ab) posvetovanje s predstavniki gospodarskih subjektov, vključno z MSP in industrijo ter po potrebi predstavniki sindikatov in organizacij delodajalcev za zbiranje tržnih informacij in presojo učinka izrednih razmer iz člena 3(3);

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 6 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(da) predlaganje in ocenjevanje ukrepov za krepitev odpornosti enotnega trga, kot so evidentiranje ustreznih dobavnih verig in stresni testi;

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Komisija zagotovi udeležbo vseh organov na ravni Unije, ki so pomembni v zadevni krizi. Svetovalna skupina po potrebi tesno sodeluje in se usklajuje z drugimi ustreznimi s krizo povezanimi organi na ravni unije. Komisija zagotavlja usklajevanje z ukrepi, ki se izvajajo prek drugih mehanizmov Unije, kot sta mehanizem Unije na področju civilne zaščite ali okvir EU za zdravstveno varnost. Svetovalna skupina zagotavlja izmenjavo informacij s Centrom za usklajevanje nujnega odziva v okviru	7. Komisija zagotovi udeležbo vseh organov na ravni Unije, ki so pomembni v zadevni krizi. Svetovalna skupina po potrebi tesno sodeluje in se usklajuje z drugimi ustreznimi s krizo povezanimi organi na ravni unije. Komisija zagotavlja usklajevanje z ukrepi, ki se izvajajo prek drugih mehanizmov Unije, kot sta mehanizem Unije na področju civilne zaščite ali okvir EU za zdravstveno varnost. Svetovalna skupina zagotavlja izmenjavo informacij s Centrom za usklajevanje nujnega odziva v okviru

mehanizma Unije na področju civilne zaščite.	mehanizma Unije na področju civilne zaščite. ***Komisija Evropskemu parlamentu vsaj enkrat letno poroča o delu svetovalne skupine, v času krize pa pogosteje.***

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
9. Svetovalna skupina lahko sprejme mnenja, priporočila ali poročila v okviru svojih nalog iz odstavkov 4 do 6.	9. Svetovalna skupina lahko sprejme mnenja, priporočila ali poročila v okviru svojih nalog iz odstavkov 4 do 6. ***Mnenja, priporočila in poročila svetovalne skupine se objavijo, če so v skladu z Direktivo 2016/943 in njihovo razkritje ni v nasprotju z interesi javnega reda in varnosti.***

Predlog spremembe 55

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija je ob upoštevanju mnenja svetovalne skupine in prispevkov ustreznih organov na ravni Unije ***pooblaščena, da*** po posvetovanju z državami članicami sprejme delegirani akt za dopolnitev te uredbe z okvirom, ki določa krizne protokole v zvezi s kriznim sodelovanjem, izmenjavo informacij in kriznim komuniciranjem za previdnostni način in način izrednih razmer na enotnem trgu, zlasti v zvezi s:	1. Komisija je ob upoštevanju mnenja svetovalne skupine in prispevkov ustreznih organov na ravni Unije ***in*** po posvetovanju z državami članicami ***pooblaščena, da*** sprejme delegirani akt za dopolnitev te uredbe z okvirom, ki določa krizne protokole v zvezi s kriznim sodelovanjem, izmenjavo informacij in kriznim komuniciranjem za previdnostni način in način izrednih razmer na enotnem trgu, zlasti v zvezi s:

Predlog spremembe 56

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) usklajenim pristopom k obveščanju o tveganjih in kriznih razmerah tudi v odnosu do javnosti z usklajevalno vlogo Komisije;	(c) usklajenim pristopom k obveščanju o tveganjih in kriznih razmerah tudi v odnosu do javnosti***, gospodarskih subjektov, delavcev, delodajalcev, sindikatov in drugih ustreznih deležnikov*** z usklajevalno vlogo Komisije;

Predlog spremembe 57

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Kadar Komisija pri sprejemanju delegiranega akta ne upošteva mnenja svetovalne skupine, to tudi pisno utemelji.

Predlog spremembe 58

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) posvetovanja predstavnikov gospodarskih subjektov ***in socialnih partnerjev***, vključno z MSP, o njihovih pobudah in ukrepih za blažitev morebitnih motenj v dobavnih verigah in odzivanje nanje ***ter*** za premagovanje morebitnih pomanjkanj blaga in storitev na enotnem trgu;	(b) posvetovanja predstavnikov gospodarskih subjektov, vključno z MSP ***in industrijo***, ***ter sindikati in delodajalci*** o njihovih pobudah in ukrepih za blažitev morebitnih motenj v dobavnih verigah in ***v prostem pretoku delavcev ter*** odzivanje nanje***, pa tudi*** za premagovanje morebitnih pomanjkanj blaga in storitev na enotnem trgu;

Predlog spremembe 59

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 2 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) posvetovanje z gospodarskimi

	subjekti, vključno z MSP in industrijo, ter sindikati in delodajalci o vplivu pobud in ukrepov na trg dela, zdravje in varnost pri delu, delovne pogoje in temeljne pravice delavcev, tudi na ključnih področjih;

Predlog spremembe 60

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) število gospodarskih subjektov, ki jih je prizadela motnja ali potencialna motnja;	(a) ***ocenjeno*** število gospodarskih subjektov ***in delavcev***, ki jih je prizadela motnja ali potencialna motnja***, vključno z morebitnimi motnjami na trgu dela in pri prostem gibanju delavcev, s posebnim poudarkom na mobilnih delavcih, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci***;

Predlog spremembe 61

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) seznam zadevnega blaga in storitev ***strateškega*** pomena ter	(b) seznam zadevnega blaga in storitev ***ključnega*** pomena ter

Predlog spremembe 62

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Izvedbeni akt iz odstavka ***1*** se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena ***41***(2).	2. Izvedbeni akt iz odstavka ***2*** se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena ***42***(2). ***Komisija o vsakem aktiviranju previdnostnega načina brez nepotrebnega odlašanja poroča Evropskemu parlamentu in Svetu.***

Predlog spremembe 63

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Če Komisija meni, da so razlogi za aktiviranje previdnostnega načina v skladu s členom 9(1) še naprej veljavni, lahko ob upoštevanju mnenja svetovalne skupine z izvedbenim aktom podaljša previdnostni način za največ šest mesecev.	1. Če Komisija meni, da so razlogi za aktiviranje previdnostnega načina v skladu s členom 9(1) še naprej veljavni, lahko ob upoštevanju mnenja svetovalne skupine z izvedbenim aktom podaljša previdnostni način za največ šest mesecev. ***O vsakem podaljšanju brez nepotrebnega odlašanja obvesti Evropski parlament in Svet***

Predlog spremembe 64

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Kadar Komisija ob upoštevanju mnenja svetovalne skupine ugotovi, da grožnja iz člena 3(2) ne obstaja več, in sicer glede nekaterih ali vseh previdnostnih ukrepov ali za določeno ali vso blago in storitve, z izvedbenim aktom v celoti ali delno deaktivira previdnostni način.	2. Kadar Komisija ob upoštevanju mnenja svetovalne skupine ugotovi, da grožnja iz člena 3(2) ne obstaja več, in sicer glede nekaterih ali vseh previdnostnih ukrepov ali za določeno ali vso blago in storitve, z izvedbenim aktom v celoti ali delno deaktivira previdnostni način. ***O vsakem deaktiviranju brez nepotrebnega odlašanja obvesti Evropski parlament in Svet.***

Predlog spremembe 65

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Kadar je aktiviran previdnostni način v skladu s členom 9, pristojni nacionalni organi spremljajo dobavne verige blaga in storitev ***strateškega*** pomena, opredeljene v izvedbenem aktu, s	1. Kadar je aktiviran previdnostni način v skladu s členom 9, pristojni nacionalni organi spremljajo dobavne verige blaga in storitev ***ključnega*** pomena, opredeljene v izvedbenem aktu, s katerim

katerim je aktiviran previdnostni način.	je aktiviran previdnostni način. ***Države članice v posvetovanju s socialnimi partnerji ocenijo, kako bi lahko morebitna kriza prizadela delavce in gospodarske subjekte na opredeljenih ključnih področjih.***

Predlog spremembe 66

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko med blagom ***strateškega*** pomena, navedenim v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 9(1), opredeli blago, katerega rezerve so morda potrebne za pripravo na izredne razmere na enotnem trgu, ob upoštevanju verjetnosti in vpliva pomanjkanj. Komisija o tem obvesti države članice.	Komisija lahko med blagom ***ključnega*** pomena, navedenim v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 9(1), opredeli blago, katerega rezerve so morda potrebne za pripravo na izredne razmere na enotnem trgu, ob upoštevanju verjetnosti in vpliva pomanjkanj. Komisija o tem obvesti države članice***, Evropski parlament in svetovalno skupino***.

Predlog spremembe 67

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice Komisiji sporočijo ravni strateških rezerv blaga ***strateškega*** pomena, ki jih imajo, in ravni drugih zalog takega blaga na njihovem ozemlju.	Države članice Komisiji sporočijo ravni strateških rezerv blaga ***ključnega*** pomena, ki jih imajo, in ravni drugih zalog takega blaga na njihovem ozemlju.

Predlog spremembe 68

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice si ob ustreznem upoštevanju zalog, ki jih imajo ali	3. Države članice si ob ustreznem upoštevanju zalog, ki jih imajo ali

ustvarjajo gospodarski subjekti na njihovem ozemlju, po najboljših močeh prizadevajo ustvariti strateške rezerve blaga ***strateškega*** pomena, opredeljenega v skladu z odstavkom 1. Komisija državam članicam zagotovi podporo za usklajevanje in racionalizacijo njihovih prizadevanj.	ustvarjajo gospodarski subjekti na njihovem ozemlju, po najboljših močeh prizadevajo ustvariti strateške rezerve blaga ***ključnega*** pomena, opredeljenega v skladu z odstavkom 1. Komisija državam članicam zagotovi podporo za usklajevanje in racionalizacijo njihovih prizadevanj.

Predlog spremembe 69

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 4 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Kadar lahko ustvarjanje strateških rezerv blaga ***strateškega*** pomena, opredeljenega v skladu z odstavkom 1, postane učinkovitejše z racionalizacijo med državami članicami, lahko Komisija z izvedbenimi akti sestavi in redno posodablja seznam individualnih ciljev v zvezi s količinami in roki za strateške rezerve, ki bi jih morale države članice vzdrževati. Komisija pri določanju individualnih ciljev za vsako državo članico upošteva:	4. Kadar lahko ustvarjanje strateških rezerv blaga ***ključnega*** pomena, opredeljenega v skladu z odstavkom 1, postane učinkovitejše z racionalizacijo med državami članicami, lahko Komisija z izvedbenimi akti sestavi in redno posodablja seznam individualnih ciljev v zvezi s količinami in roki za strateške rezerve, ki bi jih morale države članice vzdrževati. Komisija pri določanju individualnih ciljev za vsako državo članico upošteva:

Predlog spremembe 70

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 6 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kadar so strateške rezerve države članice nenehno znatno manjše od individualnih ciljev iz odstavka 4, gospodarski subjekti na njenem ozemlju pa niso sposobni nadomestiti tega primanjkljaja, lahko Komisija na lastno pobudo ali na zahtevo 14 držav članic oceni potrebo po sprejetju nadaljnjih ukrepov za ustvarjanje strateških rezerv blaga ***strateškega*** pomena, opredeljenega v skladu z odstavkom 1.	Kadar so strateške rezerve države članice nenehno znatno manjše od individualnih ciljev iz odstavka 4, gospodarski subjekti na njenem ozemlju pa niso sposobni nadomestiti tega primanjkljaja, lahko Komisija na lastno pobudo ali na zahtevo 14 držav članic oceni potrebo po sprejetju nadaljnjih ukrepov za ustvarjanje strateških rezerv blaga ***ključnega*** pomena, opredeljenega v skladu z odstavkom 1.

Predlog spremembe 71

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(aa) zaradi krize je prosto gibanje oseb, blaga in storitev že resno ovirano ali pa bo do tega verjetno še prišlo, zlasti v zvezi z mobilnimi delavci, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci;

Predlog spremembe 72

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka a b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ab) uvedbo omejitev potovanj in mejnih kontrol;

Predlog spremembe 73

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) stopnjo in trajanje učinkov na gospodarske in družbene dejavnosti, okolje in javno varnost;	(d) stopnjo in trajanje učinkov na gospodarske in družbene dejavnosti, ***tudi na trg dela in podnebje,*** okolje in javno varnost;

Predlog spremembe 74

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(f) tržni ***položaj*** prizadetih gospodarskih subjektov v zadevnem sektorju ali sektorjih;	(f) tržni ***delež*** prizadetih gospodarskih subjektov v zadevnem sektorju ali sektorjih***, kadar je ta delež ključnega***

	pomena za dobavo v krizi pomembnega blaga in storitev;

Predlog spremembe 75

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(g) geografsko območje, ki je in bi lahko bilo prizadeto, vključno z morebitnimi čezmejnimi učinki na delovanje dobavnih verig, ki so nujne za ohranjanje ključnih družbenih ali gospodarskih dejavnosti na enotnem trgu;	(g) geografsko območje, ***zlasti obmejne regije,*** ki je in bi lahko bilo prizadeto, vključno z morebitnimi čezmejnimi učinki na ***prosti pretok blaga, storitev in oseb ali*** delovanje dobavnih verig, ki so nujne za ohranjanje ključnih družbenih ali gospodarskih dejavnosti na enotnem trgu;

Predlog spremembe 76

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(h) pomen ***prizadetega gospodarskega subjekta*** pri ohranjanju zadostne ravni dobave blaga ali storitev ob upoštevanju razpoložljivosti alternativnih načinov za zagotavljanje tega blaga ali storitev ter	(h) pomen ***prizadetih gospodarskih subjektov*** pri ohranjanju zadostne ravni dobave blaga ali storitev ob upoštevanju razpoložljivosti alternativnih načinov za zagotavljanje tega blaga ali storitev ter

Predlog spremembe 77

Predlog uredbe
Člen 13 – odstavek 1 – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) neobstoj nadomestnega blaga, vložkov ali storitev.	(i) neobstoj ***ali pomanjkanje*** nadomestnega blaga, vložkov ali storitev.

Predlog spremembe 78

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Kadar Komisija ob upoštevanju mnenja svetovalne skupine meni, da obstajajo izredne razmere na enotnem trgu, Svetu predlaga, naj aktivira način izrednih razmer na enotnem trgu.	2. Kadar Komisija ob upoštevanju mnenja svetovalne skupine meni, da obstajajo izredne razmere na enotnem trgu, Svetu predlaga, naj aktivira način izrednih razmer na enotnem trgu***, in o tem brez nepotrebnega odlašanja obvesti Parlament***.

Predlog spremembe 79

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Svet lahko način izrednih razmer na enotnem trgu aktivira z izvedbenim aktom Sveta. Trajanje aktiviranja se navede v izvedbenem aktu in je določeno na največ šest mesecev.	3. Svet lahko način izrednih razmer na enotnem trgu aktivira z izvedbenim aktom Sveta. ***Ta izvedbeni akt po potrebi vključuje pregled v krizi pomembnega blaga in storitev ter sektorjev, ki so zlasti odvisni od mobilnih delavcev, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci.*** Trajanje aktiviranja se navede v izvedbenem aktu in je določeno na največ šest mesecev.

Predlog spremembe 80

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Kakor hitro je aktiviran način izrednih razmer na enotnem trgu, Komisija z izvedbenim aktom sprejme seznam v krizi pomembnega blaga in storitev. Seznam se lahko spremeni z izvedbenimi akti.	5. Kakor hitro je aktiviran način izrednih razmer na enotnem trgu, ***se*** Komisija ***nemudoma posvetuje s svetovalno skupino in*** z izvedbenim aktom sprejme seznam v krizi pomembnega blaga in storitev ***ter sektorjev, ki so zlasti odvisni od mobilnih delavcev, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci***. Seznam se lahko spremeni z izvedbenimi akti.

Predlog spremembe 81

Predlog uredbe
Del IV – naslov II – poglavje I – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ukrepi za ***ponovno vzpostavitev*** in omogočanje prostega pretoka	Ukrepi za ***zagotavljanje*** in omogočanje prostega pretoka

Predlog spremembe 82

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Države članice ***pri sprejemanju*** in ***uporabi nacionalnih ukrepov*** za odzivanje na izredne razmere na enotnem trgu in krizo, iz katere izhajajo, zagotovijo, da so ***njihovi*** ukrepi v celoti skladni s Pogodbo in pravom Unije ter zlasti z zahtevami iz tega člena.	1. ***Kadar*** države članice ***sprejmejo*** in ***uporabljajo nacionalne ukrepe*** za odzivanje na izredne razmere na enotnem trgu in krizo, iz katere izhajajo, zagotovijo, da so ***takšni*** ukrepi ***upravičeni, sorazmerni, nediskriminatorni in*** v celoti skladni s Pogodbo in pravom Unije ter zlasti z ***mednarodnimi obveznostmi glede temeljnih človekovih pravic in pravic delavcev ter*** zahtevami iz tega člena.

Predlog spremembe 83

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Vse omejitve so časovno omejene in odpravljene, kakor hitro razmere to omogočajo. Poleg tega bi bilo treba pri vsaki omejitvi upoštevati položaj obmejnih regij.	2. Vse omejitve so časovno omejene in ***omejene na to, kar je nujno potrebno. Vse omejitve se redno pregledujejo in so*** odpravljene, kakor hitro razmere to omogočajo. ***Noben ukrep ne bi smel imeti več pravnega učinka, ko je način izrednih razmer dezaktiviran.*** Poleg tega bi bilo treba pri vsaki omejitvi upoštevati položaj obmejnih regij ***in mobilnih delavcev, predvsem čezmejnih in obmejnih delavcev***.

Predlog spremembe 84

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. vse omejitve prostega gibanja državljanov Unije in njihovih družinskih članov, državljanov tretjih držav, ki se zakonito nahajajo ali prebivajo na ozemlju držav članic, ter beguncev in upravičencev do mednarodne zaščite, zaradi razlogov javnega reda, javne varnosti ali javnega zdravja ali kateri koli drug ukrep z enakim učinkom se ne izvaja brez predhodne ocene tveganja;

Predlog spremembe 85

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Morebitna zahteva, naložena državljanom in ***podjetjem***, ne sme povzročiti neustreznega ali nepotrebnega upravnega bremena.	3. Morebitna zahteva, naložena državljanom***, delavcem, delodajalcem*** in ***gospodarskim subjektom***, ne sme povzročiti neustreznega ali nepotrebnega upravnega bremena.

Predlog spremembe 86

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Države članice jasno in nedvoumno obvestijo državljane, potrošnike, ***podjetja***, delavce in njihove predstavnike o ukrepih, ki vplivajo na njihove pravice do prostega pretoka.	4. Države članice jasno***, pravočasno*** in nedvoumno obvestijo državljane, potrošnike, ***gospodarske subjekte***, delavce***, delodajalce*** in njihove predstavnike o ukrepih, ki vplivajo na njihove pravice do prostega pretoka***, da se zagotovi pravna varnost in olajša čezmejno usklajevanje. Države članice sodelujejo s socialnimi***

	partnerji na nacionalni in lokalni ravni, da se omogoči učinkovito razširjanje pomembnih informacij delavcem in gospodarskim subjektom. Vse informacije so na voljo v elektronski obliki, so lahko dostopne invalidom in v ustreznih jezikih, zlasti v čezmejnih primerih.

Predlog spremembe 87

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Države članice zagotovijo, da so vsi prizadeti deležniki obveščeni o ukrepih, ki omejujejo prosti pretok blaga, storitev in oseb, vključno z delavci in ponudniki storitev, pred začetkom njihove veljavnosti. ***Prav tako zagotovijo neprekinjen dialog z deležniki***, ***tudi komunikacijo s socialnimi partnerji*** in mednarodnimi partnerji.	5. Države članice zagotovijo, da so vsi prizadeti deležniki obveščeni o ukrepih, ki omejujejo prosti pretok blaga, storitev in oseb, vključno z delavci in ponudniki storitev, ***ter o predvidenem izteku takih ukrepov*** pred začetkom njihove veljavnosti. ***Države članice v razvoj in po potrebi izvajanje vseh ukrepov, ki vplivajo na prosto gibanje oseb***, ***ustrezno vključijo socialne partnerje ter zagotovijo neprekinjen dialog z drugimi deležniki*** in mednarodnimi partnerji.

Predlog spremembe 88

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) diskriminacije med državami članicami ali državljani, tudi v njihovi vlogi kot ponudniki storitev ali delavci, ki temelji neposredno na državljanstvu ali – v primeru podjetij – lokaciji statutarnega sedeža, osrednje uprave ali glavne poslovne enote;	(c) diskriminacije med državami članicami ali državljani, tudi v njihovi vlogi kot ponudniki storitev ali delavci, ki temelji neposredno ***ali posredno*** na državljanstvu ali – v primeru podjetij – lokaciji statutarnega sedeža, osrednje uprave ali glavne poslovne enote;

Predlog spremembe 89

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1 – točka d– uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) omejitev pretoka gibanja oseb, vključenih v proizvodnjo v krizi pomembnega blaga, navedenega v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), in delov takega blaga ali zagotavljanje v krizi pomembnih storitev, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), ali drugih ukrepov z enakovrednim učinkom, ki:	(d) omejitev pretoka gibanja oseb, vključenih v proizvodnjo v krizi pomembnega blaga, navedenega v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), in delov takega blaga ali zagotavljanje v krizi pomembnih storitev, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), ali ***ki so ključni za delovanje motenega sektorja ali*** drugih ukrepov z enakovrednim učinkom, ki:

Predlog spremembe 90

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1 – točka d – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) so neposredno diksriminatorni na podlagi državljanstva osebe.	(ii) so neposredno ***ali posredno*** diksriminatorni na podlagi državljanstva osebe.

Predlog spremembe 91

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Države članice se v načinu izrednih razmer na enotnem trgu in pri odzivanju na izredne razmere na enotnem trgu vzdržijo česar koli od naslednjega, razen če je to neločljivo povezano z naravo krize:	2. Države članice se v načinu izrednih razmer na enotnem trgu in pri odzivanju na izredne razmere na enotnem trgu vzdržijo česar koli od naslednjega, razen če je to neločljivo povezano z naravo krize ***zaradi javnega reda, javne varnosti ali javnega zdravja in sorazmerno z doseganjem domnevno zastavljenega cilja***:

Predlog spremembe 92

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Države članice se v načinu izrednih razmer na enotnem trgu in pri odzivanju na izredne razmere na enotnem trgu vzdržijo česar koli od naslednjega, razen če je to neločljivo povezano z naravo krize / izrednimi razmerami na enotnem trgu:	3. Države članice se v načinu izrednih razmer na enotnem trgu in pri odzivanju na izredne razmere na enotnem trgu vzdržijo česar koli od naslednjega, razen če je to neločljivo povezano z naravo krize / izrednimi razmerami na enotnem trgu ***zaradi javnega reda, javne varnosti ali javnega zdravja in sorazmerno z doseganjem domnevno zastavljenega cilja***:

Predlog spremembe 93

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 4 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) uporabe ugodnejših pravil za potovanje v državo članico ali iz nje v drugo državo članico ali skupino držav članic ali iz njih v primerjavi s potovanjem v druge države članice ali iz njih, razen če je to neločljivo povezano z naravo krize / izrednih razmer na enotnem trgu;	(a) uporabe ugodnejših pravil za potovanje v državo članico ali iz nje v drugo državo članico ali skupino držav članic ali iz njih v primerjavi s potovanjem v druge države članice ali iz njih, razen če je to neločljivo povezano z naravo krize / izrednih razmer na enotnem trgu ***zaradi javnega reda, javne varnosti ali javnega zdravja in sorazmerno z doseganjem domnevno zastavljenega cilja***;

Predlog spremembe 94

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 4 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) uvedbe prepovedi potovanja, vključno s potovanjem iz nujnih družinskih razlogov, ki niso ***ustrezne*** za doseganje legitimnega javnega interesa, ki naj bi bil cilj takih ukrepov, ali ki očitno presegajo to, kar je potrebno za dosego tega cilja;	(d) uvedbe prepovedi potovanja, vključno s potovanjem iz nujnih družinskih razlogov, ki niso ***sorazmerne*** za doseganje legitimnega javnega interesa, ki naj bi bil cilj takih ukrepov, ali ki očitno presegajo to, kar je potrebno za dosego tega cilja;

Predlog spremembe 95

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 4 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) uvedbe omejitev za delavce in ponudnike storitev ter njihove predstavnike, ***razen če je to neločljivo povezano z naravo krize / izrednih razmer na enotnem trgu*** in ***očitno ne presega tega***, ***kar je potrebno za ta namen***.	(e) uvedbe omejitev za delavce in ponudnike storitev ter njihove predstavnike, ***ki niso sorazmerne z doseganjem cilja, ki naj bi ga s temi ukrepi izpolnili. Zato bi bilo treba ustrezno upoštevati potrebe mobilnih delavcev, predvsem obmejnih*** in ***čezmejnih delavcev, ki so pri dostopu do svojega delovnega mesta odvisni od prostega gibanja***, ***še posebej tistih v poklicih, ki zahtevajo fizično navzočnost, ter delavcev, ki lahko delajo na daljavo, vendar morajo to storiti iz določene države članice***.

Predlog spremembe 96

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Če so bile aktivirane izredne razmere na enotnem trgu v skladu s členom 14, dejavnosti, ki jih izvajajo ponudniki storitev, predstavniki podjetij in delavci, pa zaradi krize v državi članici niso prizadete in je kljub krizi mogoče varno potovati, ***zadevna država članica*** ne ***uvede*** omejitev potovanja za take kategorije oseb iz drugih držav članic, ki bi jim preprečile dostop do kraja dejavnosti ali delovnega mesta***.***	5. Če so bile aktivirane izredne razmere na enotnem trgu v skladu s členom 14, dejavnosti, ki jih izvajajo ponudniki storitev, predstavniki podjetij in delavci, pa zaradi krize v državi članici niso prizadete in je kljub krizi mogoče varno potovati, ***države članice*** ne ***uvedejo*** omejitev potovanja za take kategorije oseb iz drugih držav članic, ki bi jim preprečile dostop do kraja dejavnosti ali delovnega mesta***, če je mogoče zagotoviti njihovo zdravje in varnost na podlagi enakega obravnavanja kot pri osebah v primerljivem položaju v ustreznem sektorju države članice prejemnice:***

Predlog spremembe 97

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 6 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Če so bile aktivirane izredne razmere na enotnem trgu v skladu s členom 14 in izjemne okoliščine zaradi krize vsem ponudnikom storitev, predstavnikom podjetij in delavcem iz drugih držav članic ne omogočajo, da bi potovali in imeli neoviran dostop do svojega kraja dejavnosti ali delovnega mesta, vendar je potovanje še vedno mogoče, države članice ne uvedejo omejitev potovanja za:	6. Če so bile aktivirane izredne razmere na enotnem trgu v skladu s členom 14 in izjemne okoliščine zaradi krize vsem ponudnikom storitev, predstavnikom podjetij in delavcem iz drugih držav članic ne omogočajo, da bi potovali in imeli neoviran dostop do svojega kraja dejavnosti ali delovnega mesta, vendar je potovanje še vedno mogoče, države članice ne uvedejo omejitev potovanja za ***naslednje kategorije oseb, če je mogoče zagotoviti njihovo zdravje in varnost na podlagi enakega obravnavanja kot pri osebah v primerljivem položaju v ustreznem sektorju države članice prejemnice***:

Predlog spremembe 98

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 6 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ponudnike storitev, ki zagotavljajo v krizi pomembne storitve, navedene v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), ali predstavnike podjetij ali delavce, vključene v proizvodnjo v krizi pomembnega blaga ali zagotavljanje v krizi pomembnih storitev, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), da bi jim omogočile dostop do kraja njihove dejavnosti, če so dejavnosti v zadevnem sektorju v državi članici še vedno dovoljene;	(a) ponudnike storitev, ki zagotavljajo v krizi pomembne storitve, navedene v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), ali predstavnike podjetij ali delavce, vključene v proizvodnjo v krizi pomembnega blaga ali zagotavljanje v krizi pomembnih storitev, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), ***vključno s tistimi, ki so bistveni za delovanje motenega sektorja,*** da bi jim omogočile dostop do kraja njihove dejavnosti, če so dejavnosti v zadevnem sektorju v državi članici ***prejemnici*** še vedno dovoljene;

Predlog spremembe 99

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
7. Države članice pri sprejemanju ukrepov iz te določbe zagotovijo popolno skladnost s Pogodbama in pravom Unije. Nič iz te določbe se ne šteje, kot da dovoljuje ali utemeljuje omejitve prostega gibanja v nasprotju s Pogodbama ali drugimi določbami prava Unije.	7. Države članice pri sprejemanju ukrepov iz te določbe zagotovijo popolno skladnost s Pogodbama in pravom Unije***, vključno z varstvom delavcev, ponudnikov storitev in predstavnikov podjetij, ter jim zagotovijo, da lahko uveljavljajo svojo pravico do prostega gibanja pod varnimi pogoji***. Nič iz te določbe se ne šteje, kot da dovoljuje ali utemeljuje omejitve prostega gibanja v nasprotju s Pogodbama ali drugimi določbami prava Unije.

Predlog spremembe 100

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Komisija lahko v načinu izrednih razmer na enotnem trgu z izvedbenimi akti določi podporne ukrepe za ***okrepitev*** prostega gibanja oseb iz členov 17(6) in 17(7). Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2). V izredno nujnih ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z učinki krize na enotni trg Komisija v skladu s postopkom iz člena 42(3) sprejme izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj.	1. Komisija lahko v načinu izrednih razmer na enotnem trgu z izvedbenimi akti določi podporne ukrepe za ***olajšanje*** prostega gibanja oseb iz členov 17(6) in 17(7) ***ter zagotovitev, da lahko te osebe svojo pravico do prostega gibanja uveljavljajo pod varnimi pogoji***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2). V izredno nujnih ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z učinki krize na enotni trg Komisija v skladu s postopkom iz člena 42(3) sprejme izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj.

Predlog spremembe 101

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Če Komisija v načinu izrednih razmer na enotnem trgu ugotovi, da so	2. Če Komisija v načinu izrednih razmer na enotnem trgu ugotovi, da so

države članice vzpostavile predloge potrdil, da je posameznik ali gospodarski subjekt ponudnik storitev, ki zagotavlja v krizi pomembne storitve, predstavnik podjetja ali delavec, vključen v proizvodnjo v krizi pomembnega blaga ali zagotavljanje v krizi pomembnih storitev, ali delavec civilne zaščite, in meni, da uporaba različnih predlog v vsaki državi članici ovira prosti pretok v času izrednih razmer na enotnem trgu, lahko, če meni, da je to potrebno za podporo prostega pretoka takih kategorij oseb in njihove opreme v času stalnih izrednih razmer na enotnem trgu, z izvedbenimi akti izda predloge potrdil, da izpolnjujejo ustrezna merila za uporabo člena 17(6) v vseh državah članicah.	države članice vzpostavile predloge potrdil, da je posameznik ali gospodarski subjekt ponudnik storitev, ki zagotavlja v krizi pomembne storitve, predstavnik podjetja ali delavec, vključen v proizvodnjo v krizi pomembnega blaga ali zagotavljanje v krizi pomembnih storitev, ali delavec civilne zaščite, in meni, da uporaba različnih predlog v vsaki državi članici ovira prosti pretok v času izrednih razmer na enotnem trgu, lahko, če meni, da je to potrebno za podporo prostega pretoka takih kategorij oseb in njihove opreme v času stalnih izrednih razmer na enotnem trgu, z izvedbenimi akti izda predloge potrdil, da izpolnjujejo ustrezna merila za uporabo člena 17(6) v vseh državah članicah. ***Za lažjo uporabo teh predlog lahko Komisija uporabi digitalne rešitve.***

Predlog spremembe 102

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice v izrednih razmerah na enotnem trgu Komisiji priglasijo vse s krizo ***povezane osnutke ukrepov***, ki omejujejo prosti pretok blaga ***in*** svobodo opravljanja storitev***, ter s krizo povezane omejitve prostega gibanja*** oseb, vključno z delavci, skupaj z razlogi za te ukrepe.	Države članice v izrednih razmerah na enotnem trgu Komisiji priglasijo vse ***osnutke ukrepov in omejitev, ki so povezani*** s krizo***, zlasti tistih***, ki omejujejo prosti pretok blaga***,*** svobodo opravljanja storitev ***in prosto gibanje*** oseb, vključno z delavci, skupaj z razlogi za te ukrepe ***in omejitve ter posebnimi ureditvami, ki lajšajo prosto gibanje delavcev iz v krizi pomembnih sektorjev in čezmejnih delavcev***.

Predlog spremembe 103

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Države članice Komisiji predložijo izjavo ***o razlogih, zaradi katerih*** je sprejetje ***takega ukrepa utemeljeno in sorazmerno***, ***če ti razlogi še niso pojasnjeni v priglašenem ukrepu***. Prav tako Komisiji posredujejo celotno besedilo nacionalnih zakonov ali drugih predpisov, ki vsebujejo ukrep ali so z njim spremenjene.	2. Države članice Komisiji predložijo izjavo***, v kateri utemeljijo, da*** je sprejetje ***takih ukrepov ali omejitev upravičeno***, ***sorazmerno in nediskriminatorno***. Prav tako Komisiji posredujejo celotno besedilo nacionalnih zakonov ali drugih predpisov, ki vsebujejo ukrep ali so z njim spremenjene.

Predlog spremembe 104

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Komisija zagotovi, da so državljani in ***podjetja*** obveščeni o priglašenih ukrepih, razen če ***države članice zahtevajo, da ukrepi ostanejo zaupni,*** ali ***če Komisija meni***, da bi razkritje teh ukrepov vplivalo na ***varnost in*** javni red Evropske unije ali njenih držav članic, ter o sklepih in pripombah držav članic, sprejetih v skladu s tem členom.	6. Komisija zagotovi, da so državljani***, delavci, gospodarski subjekti, socialni partnerji*** in ***drugi prizadeti deležniki jasno in nedvoumno*** obveščeni o priglašenih ukrepih, razen če ***Komisija*** ali ***države članice menijo***, da bi razkritje teh ukrepov vplivalo na javni red ***in varnost*** Evropske unije ali njenih držav članic, ter o sklepih in pripombah držav članic, sprejetih v skladu s tem členom.

Predlog spremembe 105

Predlog uredbe
Člen 21 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Države članice upravljajo nacionalne enotne kontaktne točke, ki državljanom, potrošnikom, gospodarskim subjektom in delavcem ter njihovim predstavnikom zagotavljajo naslednjo pomoč:	1. Države članice upravljajo nacionalne enotne kontaktne točke ***in v zvezi s tem sodelujejo s socialnimi partnerji***, ki državljanom***, organizacijam civilne družbe***, potrošnikom, gospodarskim subjektom in delavcem ter njihovim predstavnikom zagotavljajo naslednjo pomoč:

Predlog spremembe 106

Predlog uredbe
Člen 21 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Države članice zagotovijo, da lahko državljani, potrošniki, gospodarski subjekti in delavci ter njihovi predstavniki na svojo zahtevo in prek zadevnih enotnih kontaktnih točk od pristojnih organov prejmejo informacije o načinu, kako se zadevni nacionalni ukrepi za odzivanje na krizo na splošno razlagajo in uporabljajo. Take informacije po potrebi vključujejo navodila po posameznih korakih. Informacije se navedejo jasno, razumljivo in nedvoumno. ***Biti*** morajo lahko dostopne na daljavo in po elektronski poti ter posodobljene.	2. Države članice zagotovijo, da lahko državljani, potrošniki, ***organizacije civilne družbe,*** gospodarski subjekti in delavci ter njihovi predstavniki na svojo zahtevo in prek zadevnih enotnih kontaktnih točk od pristojnih organov prejmejo informacije o načinu, kako se zadevni nacionalni ukrepi za odzivanje na krizo na splošno razlagajo in uporabljajo. Take informacije po potrebi vključujejo navodila po posameznih korakih. Informacije se navedejo jasno, razumljivo in nedvoumno ***ter so dostopne invalidom***. ***Poleg tega*** morajo ***biti*** lahko dostopne na daljavo in po elektronski poti ter posodobljene.

Predlog spremembe 107

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Enotna kontaktna točka na ravni Unije državljanom, potrošnikom, gospodarskim subjektom***,*** delavcem in njihovim predstavnikom zagotavlja naslednjo pomoč:	2. Enotna kontaktna točka na ravni Unije državljanom, ***organizacijam civilne družbe,*** potrošnikom, gospodarskim subjektom ***ter*** delavcem in njihovim predstavnikom zagotavlja naslednjo pomoč:

Predlog spremembe 108

Predlog uredbe
Člen 22 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) pomoč pri zahtevanju in pridobivanju informacij o ukrepih za	(a) pomoč pri zahtevanju in pridobivanju informacij o ukrepih za

odzivanje na krizo na ravni Unije, ki so pomembni za aktiviran način izrednih razmer na enotnem trgu ali ki vplivajo na izvajanje prostega pretoka blaga, storitev, oseb in delavcev;	odzivanje na krizo na ravni Unije ***in na nacionalni ravni***, ki so pomembni za aktiviran način izrednih razmer na enotnem trgu ali ki vplivajo na izvajanje prostega pretoka blaga, storitev, oseb in delavcev;

Predlog spremembe 109

Predlog uredbe
Člen 27 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Če gospodarski subjekt prednostnih naročil ne sprejme in obravnava prednostno, lahko Komisija na lastno pobudo ali na zahtevo 14 držav članic oceni nujnost in sorazmernost uporabe prednostnih naročil v takih primerih, zadevnemu gospodarskemu subjektu in vsem stranem, na katere morebitno prednostno naročilo dokazljivo vpliva, ***pa*** da možnost, da predstavijo svoje stališče v razumnem roku, ki ga določi Komisija glede na okoliščine primera. V izjemnih okoliščinah lahko Komisija po taki oceni na zadevnega gospodarskega subjekta naslovi izvedbeni akt, s katerim od njega zahteva, naj sprejme in prednostno obravnava prednostna naročila, opredeljena v izvedbenem aktu, ali pojasni, zakaj ni mogoče ali ustrezno, da ta gospodarski subjekt to stori. Sklep Komisije temelji na objektivnih podatkih, ki kažejo, da je taka prednostna obravnava nujna za zagotovitev ohranjanja ključnih družbenih in gospodarskih dejavnosti na enotnem trgu.	2. Če gospodarski subjekt prednostnih naročil ne sprejme in obravnava prednostno, lahko Komisija na lastno pobudo ali na zahtevo 14 držav članic oceni nujnost in sorazmernost uporabe prednostnih naročil v takih primerih, zadevnemu gospodarskemu subjektu in vsem stranem, na katere morebitno prednostno naročilo dokazljivo vpliva, ***vključno s predstavniki delavcev in sindikati,*** da možnost, da ***po prejemu celovitih informacij*** predstavijo svoje stališče v razumnem roku, ki ga določi Komisija glede na okoliščine primera. V izjemnih okoliščinah lahko Komisija po taki oceni na zadevnega gospodarskega subjekta naslovi izvedbeni akt, s katerim od njega zahteva, naj sprejme in prednostno obravnava prednostna naročila, opredeljena v izvedbenem aktu, ali pojasni, zakaj ni mogoče ali ustrezno, da ta gospodarski subjekt to stori. Sklep Komisije temelji na objektivnih podatkih, ki kažejo, da je taka prednostna obravnava nujna za zagotovitev ohranjanja ključnih družbenih in gospodarskih dejavnosti na enotnem trgu. ***Z delavci, na katere vpliva taka odločitev, se opravi posvetovanje o načinih, po potrebi pa se jim zagotovi usposabljanje in plačilo v skladu z nacionalnim pravom in pravom Unije. Vedno je treba spoštovati določbe o zdravju in varnosti pri delu.***

Predlog spremembe 110

Predlog uredbe
Člen 27 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Kadar gospodarski subjekt, na katerega je naslovljen sklep iz odstavka 2, sprejme zahtevo, da sprejme in prednostno obravnava v sklepu opredeljena naročila, ima ta obveznost prednost pred katero koli izpolnitveno obveznostjo po zasebnem ali javnem pravu.	3. Kadar gospodarski subjekt, na katerega je naslovljen sklep iz odstavka 2, sprejme zahtevo, da sprejme in prednostno obravnava v sklepu opredeljena naročila, ima ta obveznost prednost pred katero koli izpolnitveno obveznostjo po zasebnem ali javnem pravu. ***Pri prednostnem razvrščanju naročil, navedenih v sklepu, gospodarski subjekti zagotovijo popolno izpolnjevanje svojih obveznosti na podlagi delovnega prava Unije in nacionalnega delovnega prava, zlasti v zvezi s pravicami delavcev in delovnimi pogoji.***

Predlog spremembe 111

Predlog uredbe
Člen 33 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) prizadevanje za pospešitev izdajanja dovoljenj za v krizi pomembno blago.	(c) prizadevanje za pospešitev izdajanja dovoljenj za v krizi pomembno blago***, pri čemer je treba v celoti spoštovati veljavno zakonodajo, vključno z zdravstvenimi in varnostnimi določbami ter varstvom okolja in potrošnikov***.

Predlog spremembe 112

Predlog uredbe
Člen 39 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 39 a
	Klavzula o prepovedi zniževanja standardov

	1. Ta direktiva ne vpliva na pravico države članice, da uporablja ali uvede zakone in druge predpise, ki so za delavce ugodnejši, ali da spodbuja ali dovoli uporabo kolektivnih pogodb, ki so za delavce ugodnejše.

Predlog spremembe 113

Predlog uredbe
Člen 45 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Razveljavitev	***Spremembe Uredbe (ES) št. 2679/98***

Predlog spremembe 114

Predlog uredbe
Člen 45 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Uredba Sveta (ES) št. 2679/98 se ***razveljavi z učinkom od [datum]***.	***Členi 3, 4 in 5 Uredbe*** (ES) št. 2679/98 se ***prenehajo uporabljati v času trajanja izrednih razmer na enotnem trgu***.

Predlog spremembe 115

Predlog uredbe
Člen 45 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2. Člen 2 Uredbe (ES) št. 2679/98 se spremeni: „Ta uredba na noben način ne vpliva na uveljavljanje temeljnih pravic, kot so priznane v državah članicah in na ravni Unije, vključno s pravico ali svobodo do stavke ali do drugih ukrepov, zajetih v specifičnih sistemih odnosov med delodajalci in delojemalci v državah članicah, v skladu z nacionalnim pravom in/ali prakso. Prav tako ne vpliva na pravico do pogajanja o kolektivnih

pogodbah, njihovega sklepanja in izvrševanja, ali na pravico do sprejemanja kolektivnih ukrepov v skladu z nacionalno zakonodajo in/ali prakso.“

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Vzpostavitev instrumenta za izredne razmere na enotnem trgu in razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 2679/98
Referenčni dokumenti	COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	IMCO 9.11.2022
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	EMPL 9.11.2022
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Marc Angel 17.11.2022
Obravnava v odboru	22.3.2023
Datum sprejetja	28.6.2023
Izid končnega glasovanja	+: 38 –: 0 0: 8
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	João Albuquerque, Atidže Alieva-Veli (Atidzhe Alieva-Veli), Marc Angel, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, David Casa, Leila Chaibi, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Özlem Demirel, Jarosław Duda, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Lukas Furlas (Loucas Fourlas), Cindy Franssen, Chiara Gemma, Helmut Geuking, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Irena Joveva, Radan Kanev, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Sara Matthieu, Jörg Meuthen, Max Orville, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Daniela Rondinelli, Mounir Satouri, Romana Tomc, Marianne Vind, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Marc Botenga, Antonio Maria Rinaldi, Anna Zalewska
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Marie Dauchy, Marian-Jean Marinescu, Karen Melchior, Maite Pagazaurtundúa

POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

38	+
PPE	David Casa, Jarosław Duda, Lukas Furlas (Loucas Fourlas), Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Miriam Lexmann, Marian-Jean Marinescu, Dennis Radtke, Romana Tomc, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
Renew	Atidže Alieva-Veli (Atidzhe Alieva-Veli), Lucia Ďuriš Nicholsonová, Irena Joveva, Karen Melchior, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Dragoş Pîslaru
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Marc Angel, Attila Ara-Kovács, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Ilan De Basso, Elisabetta Gualmini, Agnes Jongerius, Daniela Rondinelli, Marianne Vind
The Left	Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Marc Botenga, Leila Chaibi, Özlem Demirel
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri

0	-

8	0
ECR	Chiara Gemma, Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Rafalska, Anna Zalewska
ID	Marie Dauchy, Elena Lizzi, Antonio Maria Rinaldi
NI	Jörg Meuthen

Uporabljeni znaki:
+ : za
- : proti
0 : vzdržani